



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අඟ්‍රූගුල්ස්මේට ප්‍රතිච්චීවන්ට වෙන්කුම් හෝ කොරෝන්ට සෞයාගුල්ස්මේට දැක්වන්ට වෙන්කුම් හෝ දැක්වීම් කරන ඇතිවුවට... ප්‍රාප්‍රේදේ ඉජප්පාත්‍රවර්ග ජක්යුල්හැය හේතු හා ප්‍රියකට කෘෂිකිඳහාව ගෙදෙනවා, අයු. යම් හෝ පැමුඩා යමෙන් ගොනු නිඩි සම්බන්ධාත්‍රත්ව තුළුට උරුව් චිරුව ප්‍රමුණිලියනට ගෙදෙනවා, අයු. සැකුවීමිය හිර්මාර්පිය ආලේල්ම්ට තුළු සිරගෙවල්වල ඉත්සු පැක්ටර් ජක්යුල්හැයෙක ගෙදෙනවා.

குற்றவாளையைப் பிடித்தலே அவ்வது திருட்டுடமைகளை கண்டிப்பித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொவில் ஸ்டான்ஸ் டெக்னர் ஜெஸ்ரவல்லாது செயாரிஸன்டெபரிசில் நக்கொடை ஈஸ்ட்டிக்கும். திருட்டுடமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி ஏறியவீட் முன்னெப்பெற்று ஜெஸ்ரவ் ஜெனரலி மீட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## **ACCUSED PERSONS WANTED.**

**T**ALAHITIYAGAMARALAGE SAMEL APPU ; charged with causing hurt at Udugampola on August 27, 1905; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 60 years ; height, 5 ft. 6 in. ; complexion, brown ; teeth, missing ; eyes, black and oval ; hair, black, long, and tied in a knot ; beard, shave has a scar on the chest ; birthplace, Doranegoda in Alutkuru korale ; general residences, Kurunegala and Udugampola in Negombo District ; is married ; nephew, Brampy of Doranegoda ; is well known to the Police Vidane of Udugampola and Doranegoda. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 3,590 for his arrest.

NAMAL UDARIS ; charged with theft of a goat at Dodalla on October 24, 1905 ; is a Sinhalese of the Salagama caste ; religious, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 28 years ; height, 5 ft. 2 in. ; make, slender ; complexion, brown ; mouth, pointed ; eyes, small ; hair, black and tied in a knot ; wears moustaches ; has a mark on the face ; birthplace, Busa in Wellaboda patta ; general residence, Cinnamon Gardens ; haunts Madampe ; wife resides at Dodalla ; father, Namal Baboris ; brothers, Hinni Appu and Kiri Appu ; is well known to the Constable Arachchies of Dodalla and Ratgama and the Vidane Arachchi of Ratgama. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 30,095 for his arrest.

**MANIKKAGE SAYTUWA**; charged with theft at Gantiriyagama, Anuradhapura, on November 8, 1905; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 28 years; height, 5 ft. 2 in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black, long, and tied in a small knot; wears moustaches; beard, scanty; has a flower tattooed on the right forearm; birthplace, Edangampola in Kurunegala; general residences, Gandiriya gama, Talagam korale, Talagampalata, and Anuradhapura; haunts Anuradhapura, Gantiriyagama, and Kurunegala; is single; brother-in-law, Hapuwa of Anuradhapura; sister, Punchi of Anuradhapura; is well known to the Korala of Kunchintukulam, Anuradhapura. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 26,662 for his arrest.

**GAMARALLAGE SARDIEL APPUHAMY**; charged with cattle stealing at Kalugomuwa on November 20, 1905; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 20 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, fair; eyes, black and round; hair, black, long, and tied in a knot; birthplace Kukuluape in Hapitigam korale of Colombo District; general residences, Gimpanda and Kukuluape; is single; is well known to Mudalihamy of Gimpanda and the Gan-arachchi of Kalugomuwa. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 9,329 for his arrest.

**HAPUACHCHIGE PILORIS APPU** ; charged with causing hurt with knife at Pelahela in the Gangaboda Pattu of Siyane Korale East on November 26, 1905 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 38 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, short ; mouth, small ; teeth, short ; eyes, small, black, and oval ; hair, brown and tied in a knot ; wears moustaches ; beard shaved ; has a scar on the forehead and scar on the leg ; birthplace and general residence, Pelahela in the Gangaboda pattu of Siyane Korale East ; haunts Demalagama in the Gangaboda pattu ; is single ; is well known to the Police Vidane of Pelahela. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 17,916 for his arrest.

**RATUNAYAKE MUDIYANSELAGE PUNCHIRALA** ; charged with causing hurt with knife at Kossawa on December 16, 1905 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark ; nose, long ; mouth, broad ; eyes, round ; hair, black and tied in a knot ; wears full beard ; is vaccinated ; birthplace, Uda Tibbotuwa in Udukaha korale of Kurunegala District ; general residences, Kossawa, Yalawa, and Mudinna ; haunts Bambunugawa, Wadduwa, and Ratgalla ; is married ; relations, Kirihami of Alutgama, Kirihami of Ralgalla, Appuhami of Wadduwa, Dingiri Banda of Boraluwa, Kiri Banda of Wettenne, and Kirihami of Anuradhapura ; is well known to Uda Tibbohuwa Ukkurala and the Gan-arachchi of Madawala. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 7,789 for his arrest.

AMARASINGHE ARACHCHIGE SEDRIS *alias* MEDRIS *alias* MENDRIA *alias* MENDRIS (habitual criminal) ; charged with failing to report himself to the Ratematahatmaya of Dambadeni hatpattu, Kurunegala, on December 18, 1905 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 32 years ; height, 5 ft. 7½ in. ; make, well built ; complexion, brown ; mouth, large ; teeth, fairly regular ; eyes, dark brown ; hair, black, long, and tied in a knot ; has a scar on the face, a scar on the chest, a scar on the back, a round scar on the left knee ; "D. A. S." tattooed on the right arm ; birthplace, Dombawella, Negombo ; general residence, Wattegedara in Kurunegala ; is single ; brothers, John and Malhami of Wattegedara ; is well known to Police Sergeant 693 B. Moses Perera of Kurunegala and Mudiyanse Arachchi of Wattegedara. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 7,914 for his arrest.

**TALAHIIYA GAMMARALLAGE CAROLIS APPU**; charged with house-breaking at Doranegoda in Alutkuru Korale North on December 22, 1905; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 28 years; height, about 5 ft.; complexion, dark; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears slight beard; has a cut scar on the left hand; birthplace and general residence, Doranegoda in Alutkuru korale; haunts Pasyala in Hapitiyam korale; is married; brother, Girigoris of Doranegoda; is well known to the Police Vidanes of Doranegoda and Udagampola. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 18,072 for his arrest.

**CORNELIS**; charged with theft at Dikoya on January 10, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, baker; age, 45 years; height, about 5 ft. 4 in.; complexion, fair; teeth, well set; hair long and tied in a knot; wears moustaches and beard; general residence, Dikoya; haunts Dikoya, Hatton, and Kandy; is well known to the Acting Police Sergeant No. 796 K. Jumadin of Dikoya. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 2,097 for his arrest.

### LOST, STOLEN, OR STRAYED.

#### LOST.

**O**N January 24, 1906, from the owner's while in train at Talawakelle: a new double Terai hat marked "E. H. M. B." and "Cargills, Limited, Colombo" inside. Owner, Mr. E. H. Mo Edith Brown of Yulilefield estate, Kotagala.

#### STOLEN.

On November 19, 1905, from the owner's house at Kirimetingara: 3 gold rings set with stones, 2 pinchbeck rings, 1 pinchbeck ring set with a stone, 2 velvet cloths, 1 pink cloth, 1 red and yellow silk cambaya cloth, 8 cambaya cloths, 1 pair bangles set with stones, 1 silver necklaces set with stones, 2 silver necklace of four strings, 1 coat, 1 tweed suit, 1 silk woollen cloth, 2 white shirts, 2 baniáns, 4 brass lamps, 1 brass box, 12 jackets, 1 pair shoes, 2 socks, 3 piuchbeck buttons, 4 chintz cloths, 1 alpaca umbrella, 1 crooked comb, 3 watches, 2 silver chains, 16 deeds, 3 promissory-notes, and in cash Rs. 100. Owner, K. Don Jeremias Appu.

On January 2, 1906, from a garden at Deltara in the Udugaha pattu of Hewagam korale: a bull branded "G. D. N. +." Owner, G. Don Christian Appuhamy.

On January 21, 1906, from the owner's house at Bujagiriya, Welikada: 6 chairs, 1 table lamp with brass stand, 1 crooked comb, 1 white coat marked, "A. J. A." containing Rs. 3, two certificates from Messrs. Advocate Dornhorst and Blazé, 1 flannel coat, 1 white coat, two table cloths. Owner, Amarasinghe Aachchige James Appu.

On January 23, 1906, from the owner's garden at Attidiya in the Palle pattu of Salpití korale: a red cow with white spots, aged about 3 years, branded "A. E. J." on the left flank. Owner, E. Don Johanis.

On January 27, 1906, while transhipping baggage from ss. Mongolia to ss. Dongola at the Colombo Harbour: a light-coloured walking stick gun, marked "Dumouthier, Paris." Owner, Mr. C. E. Corruford (passenger).

On January 28, 1906, from the owner's house at Silversmith street, Kotahena: 1 silver watch, 2 red handkerchiefs, 2 white handkerchiefs, 1 sailor's handkerchief, and in cash Rs. 10. Owner, Mohammed Ally.

#### STRAYED.

On January 24, 1906, from the bungalow at Killarney estate, Bogawantala: a white fox terrier slut with red spot on face, a brass belt on the neck marked "Hon. Mr. Fowler," aged about 8 months, height about 13 in. tail cut short, answers to the name "Piggi." Owner, Mr. D. E. Kelly.

### INFORMATION DESIRED.

**A**S to the present whereabouts of a boy named JAMES, missing from a house at Peliagodawatta since January 17, 1906; is a Sinhalese of the Wahumpura caste; religion, Buddhist; age, about 12 years; height, about 3 ft. 10 in.; make, thin; complexion, brown; nose, pug; mouth, broad; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and cut short; has a scar on the chest and a scar on the forehead; birthplace, Slave Island, Colombo; general residence, Peliagodawatta; haunts Grandpass; mother, Sooti of Slave Island; uncle, Julla of Telangapata; is well known to the Police Vidane and the Vidane Arachchi of Peliyagoda.

### REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

**M**ARASINPEDIGE KIRA, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,274 of August 15, 1905, has been arrested.

**BENERAGAMAGE THOMIS APPU**, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,319 of January 26, 1906 has been arrested.

දෙපාර්පලකාරනුලැබ සොයාගැනීම ඕනෑකරණ අයවල්.

**ඩාලිටියමරලජේ සාමෙලුජස්පූ; මොනු විම් 1905කුෂී අගෝසු මස 27 වෙනි දහ උඩිගමපලදී තුවාලකලාය කිය ලුපාරෝපණයකරනුලැබ සිටි. ගොසිම කුලයේ සිංහල මිහිභෙකය; ආගම, බුඩාම; රුශාව, ගොවී කළුවහාය; වයස, අවුරුදු 60ක පාණය; උස, අඩි 5 නෑත් අඟල් කියෙය; පාටි, දුෂ්චිරය; අශ්‍රා, වැවිලාය; ඇස්, කෘෂිය, දිගටිය; ඉස්කෙස්, කෘෂිය, දිගය, කොළඹේ බැංධා ඇති; රුෂ්ලඩුවාලාය; පසුවේ කැලලක් නිඩි; උපන්තාන, අඩත් කුරුකෝරලේ; දෙරහාගෙයි; බොහෝසේ පදිංචියාන්, මිගමු දේශීලික්සෙන් තිරුණුගැල සහ උඩිගමපල; කෘෂි බැංධාය; බැංහා, දෙරහාගෙයි මුම්පි; උඩිගමපල සහ දෙරහාගෙයි පොලිස් විදුන්ලා මොනු ගොදුකාර අඩන කිවා ඇති. මිගමුවේ පොලිස් නැඹුකාරකුන විසින් මොනු ඇඳ්ලිම පිශීස නොමිලර ඩී, 90 දරක වරන්තුව පටකර සිඩි.**

භාමල් උදේශීස්; මොනු විම් 1905කුෂී බක්කෝම්මු මස 24 වෙනි දහ අඩිලේලදී එම්වෙක සොරකම්කලාය කිය ලුපාරෝපණයකරනුලැබ සිටි. සාලාම කුලයේ සිංහල මිහිභෙකය; ආගම, බුඩාම; තුවාලුව්; වයස, අවුරුදු 28කය; උස, අඩි 5 නෑත් අඟල් 2ක්ය; පරිරිය, කෙටුවිය; පාටි, දුෂ්චිරය; කෘෂිය, ඇස්, පුංචිය; ඉස්

කෙසේ, කාලීය, කොන්විචි බැඳුලා ඇත; යුවූල තිබේ; මින් කැලුලක් තිබේ; උපන්තියෙහි, වැල්ලබාධිතයෙවේ වුයිස්; බොහෝයේ පදිංචිතයෙහි, කුරුදුවත්ත; සිතර ගැටුවෙනියෙහි, මාදමිල්; කසාද බැඳුලාය; සුළු දැඩිල්ලේ පදිංචිත සියිසි; එහු, කාලී බැවැතිස්; සහායාදරයෝ, සින්හිඅජපු සහ කිරිඅජපු; දඩ්ලේල් සහ රත්තම තොස්තා පල් ආරච්චිවරු, සහ රත්තම විදින ආරච්චි මොසු හොඳුකාර අදුනනවා ඇත. ගාල්ලේ පොලිස් හඩුකාරයෙහි විසින් මොනු ඇග්ලිල පිණිස නොමුවර 30,095 දරණ වරන් ඇව පිටකර තිබේ.

ජාතික කැයේ සේවක; මොඩු වූ එහි 1905 ක්වී නොවූම්බ වස 8 වෙනි දින අඹුරපුරයේ ගණනීරියාමදී සොරකම් කිහිපා සේවක රෝගී ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන සේවක සිල්ල; දුරට සුලඟ සිංහල ම්‍යාහිභාසිය; ආමත, වුබාමත; රස්කාම, ගොවිකම්මාහිය; වයස, අඩුරුදු උරුක්ය; උස, අඩු රුහුත් අභල උරුක්ය; ගැරරය, ප්‍රමිත්සේය; පාට, තාද දුඩුරුදුය; අත්, හිරියාකාරය; ඇස්, කෘතය, දැහැවිය; පුළුවිට කොඩ් බේදලා ඇත; රුවුල තිබේ; අභුණු අනේ වෛක් කොටා ඇත; උපස්ථාන, හුරුණුගල එදන්ගම්පොල; බොහෝසේ පදනම්පියෙන්, ගණදීරියාමත, තලගම්කේරලේ, තලගම්ප්‍රලාභ, සහ අඹුරපුරය; නිකර ගැවිසෙන තැන්, අඹුරපුර, ගණනීරියාම, සහ කුරුණාගල; අව්වාහියා; මසිනා, අඹුරපුරයේ හස්වා; සහෙයාදර්, අඹුරපුරයේ ප්‍රාග්ධන; අඹුරපුරයේ තුන්වුව්වූ සුලඟ ම්‍යාහිභාසි කේරුල මොඩු නොදාකාර අඛණහටා ඇත. අඹුරපුරයේ පොලිස් නඩුවාරකු හා විසින් මොඩු ඇල්ලීම පිණිස නොම්වර 26,662 දරක වර්ණන්ව පිටකර තිබේ.

ගමරුලාභය සරදියෙල් අප්පූහාම්; මොඩු විසි 1905ක්ටු නොවැමිව මස 20 වනි දහ කුදාගාවුවේදී තරඟ සෞරකම්කාලය කියා ආශාරෝපණයකරනුලැබ සිටි. ගෙයිගම තුළයේ සිංහල ඕනෑම නිශ්චයාය; අමත, වුඩාගම; රසාව, ආලුවිච්; වියස, අවුරුදු 20ක්ය; උප, අඩු 5 තුළය; ගරිරය, කින්සය; පාට, බලුලුදුය; ඇස්, කෘෂිය, වට්ටරුදුය; ඉස්කෙස්, කෘෂිය, දිගය, නොජ්බේ බැඳුලාදුතු; උපන්තුනා, කුකුලුදුත්; බොහෝස්සේ පදිංචින්, කුකුලුදුත් සහ හිනිපැව්ද; හිනිපැන්දේ වුදුදැහාම් සහ කුදාගාවුවේ ගන්නාරව්වී මොඩු නොඩාකාර අඩුනාවා ඇත. තුරුණුගල පොලිස් නොකාරතුනා විසින් මොඩු ඇලුලුම පිණිස නොම්මර 9,329 දරන වර්තනාව් පිටකර තිබේ.

හසු අඩවියේ පිලෙකුරිග් අභ්‍යන්තර; මොනු විම 1905 ක්වි නොවැමිලු වස 26 මෙයි දින සියලු නොවැමි පත්‍රෙහි පැලුහැලදී පිශියකින් තුවා ලකුණාය සිය බෝපාරේප යෙකරු ලුබුලු පිටියේ. නොයිලෙ හුලුයේ සිංහල මින හෙක්සය; ආගම, ව්‍යුධාත; රස්සාව, ගොවිකම්මා හෙය; වියය, අඩුරුදු පිටිය පමණය; උස, අඩු රුක් පමණය; ගිරරය, තරුය; පාට, කඩ දුම්බුරුය; නාජ්‍ය, නොවය; කට්, ප්‍රම්විය; අත්, නොවය; ඇස්, පුෂ්චිය, නායිය, දිජාවිය; ඉස්සෙන්, දුෂ්ඨ රැය, නොඟ් බේඛ බැං ඇස්; උම්බුල හිබි; යටියුවුල වූගාලුය; නලදේල් කැපුලෙක් සහ කඩලේ කැපුලෙක් තිබේ; උපන්සෑන සහ බේඛාගේස් ප්‍රංශිතියෙහි, සියලු නොවැමි ගොබාචිපත්තුවේ පැලුහැල; ජ්‍යෙෂ්ඨ ගැටුවෙන් හැඳුනාර අද්‍යන්හාවා ඇස්. බිජ නායිර පළාතේ ගැනීන් ගැන ඇවිධා හැඩුවීම්හා එසින් මොනු ඇල්ලීම පිණීස නොමුවර 17,916 දරණ වර්ණයා පිටත තිබේ.

රත්නායකමුදිජාප්‍රභාග්‍රහී පූංචිල; මොඩු විසි 1905ක්වූ දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින කොස්ට්‍රාවේදි පිහියකින් අවාලක්ලාය කියා ඇඟාරෝපනයකර තුළුබ සිටි. ගෙයිමල සුලුයේ සිංහල මිනිනෙක්සෑ; ආකම, වුබාගම; රස්ජාව, ගොවිකම්බානය; වයස, අඩුරැඳු 30ක පමණය; උස, අඩු නිශ්චත් පමණය; ගැරිය, තරය; පාට, කුරිය; නාශ්ච, දිගය; කට්, පලුයය; ඇස්, වටකුරුය; ඉංකෙස්, කුරිය, කොජ්චේ බැඳුලා ඇතා; රුහුල පුරුම ඇතා; අත් විදාලාය; උපන් පැහැ, කුරුණැගල දිස්ත්‍රික්කෙක් උප්පාගාසකේරලේ උඩිනිඩ්බොටුව; බොහෝස් පරිදිවිනැහි, කොස්සට, යාලාව සහ පුදින්ක; ජිතර ගැටුවසනුහින්. බුමුණුගම, වාද්‍යුව්‍ය සහ රත්ගල්ල; කසාද බැඳුලාය; නැඟේ, අදුන්ගම හිරිහාම්, රත්ගල්ලේ හිරිහාම්, වාද්‍යුව්‍ය අඡප්පාම්, බොරුපුවේ වින්ගිරිබන්ඩා, වේශැන්සේ හිරිහාම්බා, සහ අභුරුධිපුරයේ හිරිහාම්; උඩිනිඩ්බොටුවේ උක්කාරුල සහ වාද්‍යුව්‍ය ගන්අරච්චි මොඩු නොදුකාර අදහනවා ඇතා. කුරුණැගල පොලිස් හඩුකාරතුන විසින් මොඩු ඇල්ලීම පිශිස නොමිලර 7,789 අරහු වරහනුව පිටිකර හිඹි.

කොරනේලිස්; මොඩු විජි 1906ක්ටි ජනවාරි මස 10 වෙනි දහ දික්මැයිස්දී සෞරකම්කමාය කියා ඝ්‍යාලා රෝපණයකරනුලැබ සිටි. ගොසිගම සූලයේ සිංහල මිනිනෙකුය; අමල, බ්‍රිතානුව; රස්කාව, පාන් පිලිස්සිම; වයස, අවුරුදු 45ක්ය; උස, අඩි 5 ක්‍රියා අඟල 4ක් පමණය; පාට, තලුල්ලපුය; දත්, ගොඳකාර පිශිවලාය; ඉහුකෙස්, දිහාය, ගොඟත්ති බිංදාල ඇඟ; රුවුල තිබේ; බෙඟෙසේස් පරිඛ්වීනාන, දික්මැයි; එනර ගැවසෙහෙතැන, දික්මැයි, හැටන් පහ යුවර; දික්මැයි ගොම්මර 796 දරණ කේ. ජුවලින් පොලිස් සරයන් මොඩු ගොඳකාර අවුනෙහාව, ඇත. ගැටන්ති පොලිස් භඩිකාරකාන විසින් මොඩු ඇල්ලීම පිණිස ගොම්මර 2,097 දරණ වර්ජූව පිටකර තිබේ.

නැතිවිනා, සෙරස්මිකලා නොහොත් දඩුවන්ගියා.

କ୍ଷେତ୍ରିକିତ୍ୱ

එම 1906කි ජනවාරි මස 24 ටහි දින කළමාකුලේදී අයිතිකාරයාගෙන් : E. H. M. B. & Cargills Limited, Colombo සහ ලකුණ ඇති තිරයි කොළඹ 1 න්. අයිතිකාරයා, කොට්ඨාස සුල්පිල්වී වන්නෙන රු. එම්. ඔක්ස්ප්ලිස් බවත් මහයා.

ജ്ഞാരകമിക്കലാ.

එම් 1906කු රහවාරි මස 2 ට එන් දින සේවාගම්පෙරල් උපිජිතයාවේ දෙළුතර වින්යනිය “G. D. N. X” කේරුණකරපු හරකෙකු. අධිකිකාරයා, ඒ. දෙනු සූය්‍යතියා අප්පාකාම්.

වති 1906ක්වී ජනවාරි මස 21 වෙනි දහ වැඩිකඩ රෝගීරියේ අසිනිකාරයාගේ ගෙදරින් : පුද්‍ර කේ. මේස ලාම්පු 1ක්, නැම්පරුන් 1ක්, A. J. A. ලකුණ ඇති සුදු කෝට්ඨ 1ක්, එකි අඩංගු රුපයල් තික්, අද්විතාත පොන් කෝර්ස්වී සහ බිලාස් මහන්ත්ගේන් සහතික පත්‍ර 2ක්, පැසෙල් කෝට්ඨ 1ක්, සුදු කෝට්ඨ 1ක්, මේස රෙදි 2ක් අසිනිකාරයා, අමරසිංහ ආරච්චිලිගේ උම්බිජාපුපු.

මෙම 1906ක්වූ ජනවාරි මස 23 වෙනි දින පළුවීමේ කේරලේ අයතිවියේ අසිතිකාරයෙන් වත්තෙන් : සුදු ප්‍රස්ථාලි ඇති රඛු එලුදෙනෙන් ; වයස, අවුරුදු තීක්ෂණ පමණය ; වම් පැනන්හේ A. E. J. හිටරුන්හර ඇතු. අසිතිකාරයා උ. දෙන් රෝගානක්.

වසි 1906 නැවත එහි සියලුම වර්ගයේදී ඇස්. ඇස්. මෙන්ඩෝලිය නැවත ඇස්. ඇස් බොහෝගේලා තුළට බුඩුමද්දි: බෙතෘත් ආකාර කුවල්නූ 1ක්, එක් Dumonthier, Paris ලෙසෙකර ඇතා. අසිනි කාරුය, සි. ජ. කෙන්න්පෝර්ඩ් හැකා.

විජ්‍යාපනය, විජ්‍යාපනය නිසු පරිදි මය 28 වෙනි දින කොට්ඨාසීනේ බලුල්ලිදිගේ අසිතිකාරයාගේ ගෙධීතින් : රිදි බරපෙළුසු 1ක, රහු ලේඛුසු 2ක, පුදු ලේඛුසු 2ක, වූදාලින් රුපියල් 10ක. අසිතිකාරයා, මොහමත් අලි

ଦ୍ୱାରା ଲିଖିଯା.

වති 1906ක්වී ජනවාරි මස 24 වෙනි දින බගවත්තලාවේ කිලාරින්තින්නේ බලගාලීන් : මූලේ රඩු ලපයක ඇති සුදු වැරියර බැල්ලියාන්; පිත්තල විලුල්ලක් කරේද ඇත, එකී Hon. Mr. Fowler යහා නම් දියා ඇත; වයස ව්‍යාප ගිණු පමණය; උග්, අඟල් 13ක් පමණය; වල්ලෙන් කොටසර ඇත; “පිගි” (Piggi) යහා තැබ්ව සිකරුවේයි. අයිතිකරු, ඩී. රු. කුල්ලේ මහතා.

ଦୂରୀକ୍ଷା ବିଜ୍ଞାନ ଶିଳ୍ପ.

മുക്കു ദശയിലേ സാരം യാണ്.

එම් 1905 කුණු අගෝසු වස 15 චේති දින නොමිටර 2,274 දරහ නොරුස් අල්ලන අනුබැවෙර ප්‍රසිඩ්ජාල මාර්සිස් පැයිදියෙන් සිය අල්ලාගන්ව යොදානා ඇත.

වම් 1906 කට ජනතාග්‍රහණය වෙත තුළ නොමැතර 2,319 අරඹ නොරූපිත අල්ලන අනුබේරේ ප්‍රසිඝකළ බෙකුරගම්පෙශ යොම්පෑද්‍ය අල්ලාගන්ව ගෙදුනා ඇත.

இதுக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விவரக்குறிப்பு.

துவகிற்றியா கமலூகே சாமங்டப்பு; ககாதி ம் ஆங்கி அவனியீ உள்ள திகதி, உடுக்கம்பொறவில் காயப் படுத்தின்றுகொண்டு குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்க்கமச் சாதி; புந்த தமயி; தோட்ட க்காரன்; ஈயது-கிட்டத்தட்ட கால; உயரம்-இடி அடிக கா அங்குலம்; கபில ஸிறம்; பற்கள் இல்லை; கன்கள்-கறுப்பு; தலையிரி-கறுப்பு, நீண்டது, கொண்ணடையாகக் கட்டியிருக்கிறான்; தாடி-சுவரம்செய்யப்பட்டது; மார்பில் க தழும்பு உண்டு; பிழங்கலிடம்-டோறங்க்கொட்டா; பொதுயிகுப்பிடம்-குருகைகள், உடுக்கம்பொளை; டட்டுக்குழுஷ்-தறவன்; மருமகன்-பிரும்பி; உடுக்கம்பொலையிலிருக்கும் பொலின விதானைக்கும், டோறங்க்கொட்டா விலிருக்கும் பொலின விதானைக்கும் எல்லாய்த் தெரியும். கீச்காழும்பின்ருக்கும் பொலின் தீவான் இவனைப் பிழக்க விட்டிருக்கும் விழுக்கின் இலக்கம் காட்டுக்.

நரமல் உடறில் ; ககாடும் ஆண்டு அற்பசினீ உடனடி, தொடரவளில் ஆடு கூடுவதுத்து செனக்கும் ரஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கலகமச் சாதி ; புத்த சமயி ; கலி ; வயது-உறி ; உயரம்-இடு அடி உ அங்குலம் ; மெல்லிய தேகம் ; கவில சிறம் ; வாய்-சிறியது ; அண்கள்-சிறியது ; தலையிர்-கறுப்பு, கொன் கூடயக்க கட்டியிருக்கிறுன் ; மேல்மைசு-விட்டிருக்கிறுன் ; முகத்தில்-தழும்புண்டு ; பிரத்திவடம்-புசா ; பொதயிருப்பிடம்-கறுவாத்தோட்டம் ; ஜகாடுமிடங்கள்-மாடம்பை ; சடங்குமுடித்தவன் ; தொடாவளில் மனைவி யிருக்கிறுன் ; தகப்பன்-ஏமக் பபோறின் ; சகோதரர்கள்-கிண்ணிசுப்புவும் கிறிதப்புவும் ; தொடாவளிலிருக்கும் கன் ஆராட்சிக்கும், ரத்கமாலிலிருக்கும் கொளதாப்பு ஆராட்சிக்கும், ரத்கமாலிலிருக்கும் விதானை ஆராட்சிக்கும் கல்லாயத் தெரியும். காலியிலிருக்கும் பொள்ள ஸ்தவான இவ்வூப் பிழிக்க விட்டிருக்கும் விருக்கின் இலக்கம் கூடுகிறு.

மணிக்கே சேந்துவார் ; கூடும் ஆனாடு கார்த்திகம் ஏ வை, அனுராசபூதத்தினால் கந்திர யக்கமாவில் களவுவடித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; துரவாச் சாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-பை ; உயரம்-இடு அடி உ. அங்குலம் ; பெலமான தேகம் ; கபில ஸிறம் ; ஒழுங்காரப் பற்கன் ; கண்கள்-கறப்பு ; தலையிரி-தறப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; மேல்மீசை விட்டிருக்கின்றன ; தூடி-சொற்பதம் ; வலது மூக்கங்கையில் கூழு பச்சையாகக் குத்தப்பட்டது ; பிறங்தவிடம்-ஆடங்கல்கூடப்போலா ; பொதயிருப்பிடம்-கொண்டையாக்கமா, தகைமாகோறனை, தலைப்பலாற்றுவும் அனுராசபூராமும் ; ஜாசாடுமிடைகள்-அனுராசபூராம், எங்கிறப்பார், குருஞ்கல் ; ஒண்டி ; மச்சான்-கப்புவா ; சுகோதரி-பஞ்சிகாகிற்றீர்கள் திலுள்ள அனுராசபூராத்திலுள்ள கேள்வுளவுக்கு வல்வாய்த் தெரியும். அனுராசபூராத்திலிருக்கும் பொள்ள தீத வான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உக்கூடு.

கமாலகே சர்க்காரில் அபுகாரி ; கூடும் ஆனாடு கார்த்திகம் ஏ வை, கனுக்கொமுவாவில் மாடு களவுவடித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; கூளி ; வயது-ஒ ; உயரம்-இடு அடி ; மெல்லிய தேகம் ; சிவலை ஸிறம் ; கண்கள்-கறப்பு, உட்டமானது ; தலையிரி-சீண்டான், கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; பிறங்தவிடம்-ஆடங்குலாபயி ; பொதயிருப்பிடம்-ஜிவினிபெண்ணால் அம் குக்குலப்பி ; ஒண்டி ; மூடவிகாரிக்கும் கலுகமுணவிலிருக்கும் கான் ஆராச்சிக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். குருஞ்கக்கல்லாருக்கும் பொள்ள கீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உக்கூடு.

கப்பு ஆக்கிரே பில்லேரித் தப்பு ; கூடும் ஆனாடு சர்க்கிலைக்கமாதம் உகங்கேதி, சீச்சன் கோறனை கிழக்கிலுள்ள குங்கபெருபத்துவைக்கேர்த்த பெலாகாலாவில் கத்தியால் காயப்படுத்தினுணைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-கிட்டத்தட்டகால் ; உயரம்-இடு அடி ; பெலமான தேகம் ; கறவன் ஸிறம் ; மூக்குக் கட்டை ; வாய்-சிறித, பற்கள்-கட்டை ; கண்கள்-சிறித, கறப்பு ; தலையிரி-செங்கல்மக்கல், கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; மேல்மீசையும் விட்டிருக்கின்றன ; தாடி-சுவரம்-செய்தபோடுகிறவன் ; முங்கெற்றியில் ஒரு கழும்புண்டு ; காஷ் நம் ஒரு தழும்புண்டு ; பிறங்தவிடமும் பொதயிருப்பிடமும்-பெலகாலா ; ஜாசாடுமிடக்கள்-டெமலக்கமா ; ஒண்டி ; பெலகெலாவிலிருக்கும் பொள்ள விதாணிக்கு கல்லாய்த் தெரியும். மேல்மாகணத்திலிருக்கும் பொள்ள கீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் காக்க.

நற்னுயக முடியாங்களைக் கூடும் ஆனாடு மார்க்கிலை கால தெதி, கொசாவாவில் சத்தியாக் காயப்படுத்தினைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-ஒ ; உயரம்-இடு அடி ; பெலமான தேகம் ; கறவன் ஸிறம் ; மூக்குக் கிட்டத்தட்டது ; கண்கள்-வட்டமானது ; தலையிரி-கறப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; மூழுத்தாமல் விட்டிருக்கின்றன ; பால் குத்தப்பட்டது ; பிறங்தவிடம்-உடரப்பப்பொவா ; பொதயிருப்பிடம்-கோசாலா, யல்லா, மெடினு ; ஜாசாடுமிடக்கள்-பங்குபுக்கவா, வடுவை, நற்காலா ; சடங்குமுடித்தவன் ; இனேக்கர்கள்-சிறிகோன், சிறிகாரி, அப்பாரி, முங்கிறப்பன்டா, சிறிகாரி ; உடறிப்புகுவர உக்குஞ்சான ஆஸ்திரிக்கு இவணை கல்லாய்த் தெரியும். குருநாக்கணிலிருக்கும் பொள்ள நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் எக்கூடு.

அமரசிங்க ஆராட்சிகே சேந்தின் அல்லது மெண்டிறியா அல்லது மெண்டிறியீரின் ; கூடும் ஆண்டி மார்க்கிலை கால தெதி, கொசாவாவில் சத்தியாக் காயப்படுத்தினைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-ஒ ; உயரம்-இடு அடி எதிர் அங்குலம் ; பெலமான தேகம் ; கபில ஸிறம் ; வாய்-பெரிது ; பற்கள்-ஒழுங்கானது ; கண்கள்-வறப்பு ; தலையிரி-கறப்பு, சீண்டான், கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; முகத்தில் ஒரு தழும்புண்டு ; மார்பில் ஒரு தழும்புண்டு ; மூதகில் ஒரு தழும்புண்டு ; இடது முழுங்காலில் ஒரு கட்டமான காயம் உண்டு ; வலது கையில் D. A. S. எனது பச்சைகுத்தப்பட்டது ; பிறங்தவிடம்-டெரம்பவெல்லை, நீர்கொழும்பு ; பொதயிருப்பிடம்-உற்றிகட்டு ; ஒண்டி ; சுகோதர்கள்-ஜேரன், மல்காரி ; பெரனின் கார்ஜீசுகூபி. மேச்சைபெரேஞ்சுக்கும் வற்றிகெட்டுவிலிருக்கும் முடியானசு ஆராட்சிக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். குருநாக்கணிலிருக்கும் பொள்ள கீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் எக்கூடு.

தலகிற்றியா கமருணகே கரௌலின் அப்பு ; கூடும் ஆனாடு மார்க்கிலை உலகை, அறுந்துருகோறனை வடக்கிலுள்ள டெரனக்கொடரவில் வீடு உடைத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-கிட்டத்தட்ட உடி ; உயரம்-கிட்டத்தட்ட இ அடி ; கறவன் ஸிறம் ; கண்கள்-கறப்பு ; தலையிரி-கறப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; சுகாந்ப தாங் விட்டிருக்கின்றன ; இது கையில் ஒரு வெட்டுத்தழும்புண்டு ; பிறங்தவிடமும் பொதயிருப்பிடமும்-டெரானக்கொடரா ; ஜாசாடுமிடக்கள்-பங்க்டாலா, சடங்குமுடித்தவன் ; சுகோதரன்-சிறிக்கோறின், டெரானா-டா ; உடுக்கம்பொலாவிலிருக்கும் பொள்ள விதாணிமார்க்கஞ்கு கல்லாய்த் தெரியும். மேல்மாகணத்திலிருக்கும் பொள்ள கீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் காப்பாக.

கோர்னேவின் ; கூடும் ஆனாடு காமாதம் கால வை, முக்கோராவில் களவுவடித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; அங்களவன் ; கொய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; அப்பக்காரன் ; வயது-சுதி ; உயரம்-கிட்டத்தட்ட இ அடி ; அங்குலம் ; சிவலை ஸிறம் ; ஒழுங்கால பற்கள் ; தலையிரி-சீண்டான், கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கின்றன ; மேல்மீசை விட்டிருக்கும் கூடும்புக்குண்டு ; பொதயிருப்பிடம்-தக்கோயா ; ஜாசாடுமிடக்கள்-தக்கோயா, தகாப்பித்தோட்டம், கண்டி ; அயிட்டுங் பொள்ள சாட்சுஞ்கும், எக்க ம் இலக்க கே. கயாதுஞ்சுக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். தொப்பித்தோட்டத்திலிருக்கும் பொள்ள நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உடன்டா.

இழங்குபோனது, களவுயோனது அல்லது அலைங்குபோனது.

இழங்குபோனது.

குகை ம் ஆண்டு கையீர் உலகை, E. H. M. B. என்ற அடைஙாளம்பண்ணப்பட்ட இரட்கைப்பட்டுப் போட்ட க “ரிஞ்சு ஹரட்” தளவுரக்கால்கூயில் தெயினில் போகும்பொழுது செங், க்காறனி-யிரிங்கு எடுக்கப்பட்டது, உள்ளில் காகில்கும் விட்டிருக்கின்ற உலக்கு காக்கப்பட்டது. செங்காந்தகாரன், மிக்டர் க. எச். மெக் எடுத்த பிரித்தின் மீது காக்கப்பட்டது.

### காவுபோனது.

ககங்கும் ஆண்டு கார்த்திகையை கூங்கு, கிறிமெடாவாருவிலுள்ள சொந்தக்காறுஞ்சையீட்டிலிருந்து : கந்தன் பதிகப்பட்ட கூபொன் மோதிரக்கள், கூமனிகள், கந்துபுதிக்கப்பட்ட கூமனி, கூலூல்வெற்சிகள், கூசீலை, கூவெப்பும் மஞ்சல் நிறமுழுங்கள் கம்பாயம், கும்பாயம், கந்தன் பதிகப்பட்ட கூசேடு காப்புகள், கந்தன்பதிக்கப்பட்ட கூதென்னி அட்டியல், கூமாலைகளுள்ள கூவென்னி நங்கள், கூகோந்து, கூகீட்டு ஆற், கூபட்டிக் கம்பினிச் சீலை, கூவென்னை சேட்டுகள், கூபென்யைகள், கூபித்துவை வரம்புள்ள், கூபித்தனைப்பெட்டி, கூகட்டுக்கள், கூசேடு சப்பாத்து, கூங்கு மேசுகள், கூதெறிகள், கூதின்சீலைகள், கூஉல்ப்பக்காக்குடை, கூவளைந கெரம்பு, கூஉறுளேங்கள், கூவென்னிச் கங்களிகள், கூகூறுதிகள், கூபுகே நோட்டுகள், காசுக ரூபா காா. சொந்தக்காறன், கே. டெரன் செறிமயான் அப்பு.

ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு, கூடுக்காபற்றுவிலுள்ள டெஞ்ராவிலுள்ள தோட்டத்திலிருந்து : காருது, G. D. N. X குறிசுடப்பட்டது. சொந்தக்காறன், ஜி. டெரன் விரிவிழில் அப்புசாமி.

ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு, வெல்லவிக்கலையிலுள்ள ஆசகிறியா என்றும் இடத்திலிருந்து : கூக்கு ரைகள், கூபித்தனைத் தட்டுள்ள கூமேசை வரம்பு, கூவளைந கெரம்பு, A. J. A. என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட கூவென்னைக் கோட்டு, காசுக ரூபா கூ, கூசேட்டுபிக்கேற்றுகள், கூமாங்கல் சேட்டு, கூவென்னைக் கோட்டு, கூமேசைச் சீலை. சொந்தக்காறன், அமரசிங்கி ஆராட்சிகே ஜேம்ஸ்.

ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு, கூங்கு தேதி, அற்றிடியாவிலுள்ள சொந்தக்காறுஞ்சையீட்டுத்திலிருந்து : வென்னைப் பிள்ளைகளுள்ள கூவெத்தப் பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட கூ இடதுபக்கத்தில் A. E. J. என்று குறிசுடப்பட்டது. சொந்தக்காறன், கூ. டெரன் யோகானின்.

ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு, கூங்கு தேதி, S. டெரன் கோவியாவிலிருந்து : சில சாமாங்கள் கொடுத்தபொழுத ஒமெங்கியர்பிரின்கள் என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட உலாத்துக்கு மூடுத் துவக்கு. சொந்தக்காறன், மின்டர் டி. ஏ. கோண்போட், பிரயாணி.

ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு, கூங்கு தேதி, கொட்டாஞ்சேஸியிலுள்ள தட்டாரத்தெருவிலுள்ள சொந்தக்காறுஞ்சையீட்டிலிருந்து : கூவென்னி உறுளோக, கூவெத்தக் கைலேஞ்சி, கூவென்னை கைலேஞ்சி, கூப் பங்காறாக்கையை கைலேஞ்சி, காசுக ரூபா கா. சொந்தக்காறன், புகமத் அலி.

### அலைந்துபோனது.

ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு, களனிதோட்டத்திலுள்ள வங்களாவிலிருந்து : முகத்தில் கூவெத்தப் புள்ளியுள்ள கூதரியர் நாய், கழுத்திலை கூபித்தனை வார் கட்டப்பட்டது, வயது-கிட்டத்தட்ட கூ, உயரம்-கூ அடி கூ அங்குலம்; மெங்கிய தேகம்; கபில நிறம்; கூக்கு-தட்டை; வரய்-நான்டதை; ஒழுங்கள் பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையரக வெட்டப்பட்டது; மரபில் க தழும்புள்ளி; முன் செற்றியில் க தழும்பு உண்டு; பிற்கவிடம்-கொம்பெனித் தெரு, கொழும்பு; பொதுவிருப்பிடம்-பென்யிகொட்டுத்தை; ஆசாடுபிடம்-பாலத் துறை; தாய்-கோட்டு; மரமன்-கது; பேவியகையையிலிருக்கும் பொளின் விதானைக்கும் விதானை ஆராக்கிக்கும் கண்ணாக்க தெரியும்.

### அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

**ஓண்டு**; ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு, பெளியரகொடாவத்தையிலுள்ள வீட்டிலிருந்து இருப்பிடம் அறியப்படவில்லை, சிங்களவன், வசூம்புறச் சாகி; புத்த சமயி; வயது-கிட்டத்தட்ட கூ; உயரம்-கூ அடி கூ அங்குலம்; மெங்கிய தேகம்; கபில நிறம்; கூக்கு-தட்டை; வரய்-நான்டதை; ஒழுங்கள் பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையரக வெட்டப்பட்டது; மரபில் க தழும்புள்ளி; முன் செற்றியில் க தழும்பு உண்டு; பிற்கவிடம்-கொம்பெனித் தெரு, கொழும்பு; பொதுவிருப்பிடம்-பென்யிகொட்டுத்தை; ஆசாடுபிடம்-பாலத் துறை; தாய்-கோட்டு; மரமன்-கது; பேவியகையையிலிருக்கும் பொளின் விதானைக்கும் விதானை ஆராக்கிக்கும் கண்ணாக்க தெரியும்.

### முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்யரம்.

புரசின்பெட்டுக்கே கிழு; ககங்கும் ஆண்டு ஆவணிமீ கடுகு கூத்தேதியைக்கொண்ட உண்சும் இலக்க “கிழு எண்ட சிறை” மில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பெங்ரமகே தொயின் அப்பு; ககங்கும் ஆண்டு காதமீ கூங்கு தேதியைக்கொண்ட உக்கு ம் இலக்க “கிழு எண்ட சிறை” மில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

H. THORNHILL,  
for C. O. LONGDEN,  
Inspector-General of Police.

Inspector-General's Office,  
Colombo, February 3, 1906.